

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 926515

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 926515

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, January 19, 2000 / Le mercredi 19 janvier 2000

49

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published**  
in *The Royal Gazette* as submitted

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés**  
dans la *Gazette royale* tels que soumis

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
510745 N.B. Inc.	Richard Bouchard RR 1, Hillsborough, NB E0A 1X0	Hillsborough	510745	1999 12 07
510753 NB INC	48, rue Pierre Street Tremblay, NB E8J 3C2	Tremblay	510753	1999 12 09
510767 N.B. LTD.	363, rue Collishaw Street Moncton, NB E1C 9R2	Moncton	510767	1999 12 13
510769 N.B. Ltd.	839, rue Aberdeen Street C.P. / P.O. Box 547 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	510769	1999 12 10
510773 N.B. LTD.	95, rue Foundry Street Bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	510773	1999 12 08
510774 N.B. LTD.	95, rue Foundry Street Bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	510774	1999 12 08
510775 N.B. LTD.	95, rue Foundry Street Bureau / Suite 300 Moncton, NB E1C 5H7	Moncton	510775	1999 12 08

510799 N.B. Ltd.	706B, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3L1	Riverview	510799	1999	12	13
510840 N.B. Inc.	605, chemin des Lavoie Road Saint-Basile, NB E7C 2A3	Saint-Basile	510840	1999	12	21
510858 N.B. LTD.	17, rue Hospital Street Bath, NB E7J 1B3	Bath	510858	1999	12	17
Your Office Moncton Inc.	Centre de la Croix Bleue / Blue Cross Centre 644, rue Main Street, Bureau / Suite 601 Moncton, NB E1C 1E2	Moncton	510863	1999	12	17
D & S Butland Ltd.	7322, route / Highway 114 C.P. / P.O. Box 105 Alma, NB E0A 1B0	Alma	510864	1999	12	17
Conway Sales Inc.	52, rue Marble Street Four Corners, NB E4E 3P9	Four Corners	510865	1999	12	17
Pheeby Inc.	205, chemin Quirk Road Wards Creek, NB E4E 4P1	Warda Creek	510866	1999	12	17
LE DELICE DU PARC LTEE	2095, route / Highway 135 Rang-Saint-Georges, NB E8R 2C3	Rang-Saint-Georges	510867	1999	12	17
510868 N. B. Ltd.	90, chemin Canada Road Edmundston, NB E3V 1V6	Edmundston	510868	1999	12	20
KEM VENTURES LTD.	2950, route / Highway 105 Bear Island, NB E6L 1H2	Bear Island	510869	1999	12	20
DR. G. A. FALLOWS PROFESSIONAL CORP.	Clinique Médicale Fredericton / Fredericton Medical Clinic 1015, rue Regent Street, Bureau / Suite 302 Fredericton, NB E3B 6H5	Fredericton	510870	1999	12	17
North American T.V. & Satellite Ltd.	77, rue Westmorland Street Bureau / Suite 340 Fredericton, NB E3B 6Z3	Fredericton	510871	1999	12	17
Lencorp Corporation	11, croissant Currie Crescent Islandview, NB E3E 1A1	Islandview	510872	1999	12	17
Harper Trucking Ltd.	181, promenade Islandview Drive Miramichi, NB E1N 6B5	Miramichi	510875	1999	12	20
C & W McINNIS CONTRACTING LIMITED	46, cour Quail Court Saint John, NB E2J 5A2	Saint John	510878	1999	12	20
Brilliance Janitorial Service Inc.	131, croissant Vail Crescent Moncton, NB E1A 2L2	Moncton	510881	1999	12	20
510888 N.B. Ltd.	85, rue Princess Street Saint John, NB E2L 4R8	Saint John	510888	1999	12	23
510889 N.B. Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	510889	1999	12	21
Kemira Chemicals Canada NRO, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	510890	1999	12	21
510891 N.B. INC.	355, rue Laurier Street Bathurst, NB E2A 2G9	Bathurst	510891	1999	12	23
510895 N.B. Ltd.	TD Tower 77, rue Westmorland Street, Bureau / Suite 430 Fredericton, NB E3B 4Y2	Fredericton	510895	1999	12	21
510896 N.B. Ltd.	TD Tower 77, rue Westmorland Street, Bureau / Suite 430 Fredericton, NB E3B 4Y2	Fredericton	510896	1999	12	21
Dre Line Lavoie Dufour Corporation Professionnelle Inc.	651, boul. Everard H. Daigle Blvd, Bureau / Suite 600 C.P. / P.O. Box 7155 Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2S2	Grand-Sault Grand Falls	510897	1999	12	21
Star-Scape Communications Inc.	1970, chemin Woodstock Road Fredericton, NB E3C 1L3	Fredericton	510898	1999	12	21
DON'S WELDING LTD.	128, avenue Norwood Avenue Moncton, NB E1C 6L9	Moncton	510903	1999	12	21
510908 N.-B. Inc.	5, rue Bernier Street Edmundston, NB E3V 1Y6	Edmundston	510908	1999	12	23

Ellis Industries Ltd.	19, chemin Bull Road Bedell, NB E7M 3Y2	Bedell	510910	1999	12	22
PHOENIX MILLS INVESTMENTS INC.	346, rue Queen Street, Bureau / Suite 204 Fredericton, NB E3B 5B6	Fredericton	510911	1999	12	22
BIRCH TREE FARMS & FORESTRY LTD.	4452, chemin Cape Road Salmon Beach, NB E2A 6C4	Salmon Beach	510913	1999	12	22
510914 N.B. Inc.	1, Brunswick Square, Bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	510914	1999	12	22
DAVID A. BARTLETT PROFESSIONAL CORPORATION	329, rue Water Street Saint Andrews, NB E5B 2R2	Saint Andrews	510920	1999	12	22
510923 NB LTD	35, avenue Alexander Avenue Moncton, NB E1E 1T3	Moncton	510923	1999	12	23
FREELAND CONSULTING INC.	59, cour Birmingham Court Fredericton, NB E3B 6H2	Fredericton	510924	1999	12	23
Westmorland Eye Clinic Professional Corporation	307, chemin Westmorland Road Saint John, NB E2J 2G2	Saint John	510931	1999	12	23
510935 N.B. LTD.	761, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3P3	Fredericton	510935	1999	12	28
RidgeCon Inc.	131, chemin Kee Road, Bureau / Suite 103 Keswick Ridge, NB E6L 1V3	Keswick Ridge	510936	1999	12	23
FASTECK COPIERS & PRINTERS INC.	95, rue de l'Église Street Edmundston, NB E3V 1J6	Edmundston	510948	1999	12	28
MORIN FOREST PRODUCTS LTD.	186, chemin Théo-Morin Road Saint-Joseph, NB E7B 2T1	Saint-Joseph	510949	1999	12	28
BOYLCO INVESTMENTS INC.	56, cour Duval Court Fredericton, NB E3B 6Y7	Fredericton	510952	1999	12	28

**CORRECTION / RECTIFICATION****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on November 24, 1999 under the name of "TOTAL INSURANCE RESTORATION PLUS INC.", being corporation #509902, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from "TOTAL INSURANCE RESTORATION PLUS INC." to "TOTAL INSURANCE RESTORATIONS PLUS INC."

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 24 novembre 1999 à « TOTAL INSURANCE RESTORATION PLUS INC. », dont le numéro de corporation est 509902, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de « TOTAL INSURANCE RESTORATION PLUS INC. » à « TOTAL INSURANCE RESTORATIONS PLUS INC. ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
WILMOT HATHEWAY MOTORS, LIMITED	Empl. 7, case 17 / Site 7, Box 17 RR 3, Bathurst, NB E2A 4G8	Bathurst	Nouveau-Brunswick New Brunswick	021200	1999	12	20
CONSOLTEX GROUP INC.- GROUPE CONSOLTEX INC.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	Canada	510854	1999	12	16
CONVERGYS CUSTOMER MANAGEMENT CANADA INC.	Barker House 570, rue Queen Street, Bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 5A6	Fredericton	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	510901	1999	12	21
Interprovincial Coach Lines, Limited	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4M3	Saint John	Canada	510957	1999	12	29
Fairview Development Limited	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4M3	Saint John	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	510958	1999	12	29
Irving Industries, Limited	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4M3	Saint John	Canada	510959	1999	12	29
Ocean Finance, Limited	300, rue Union Street Saint John, NB E2L 4M3	Saint John	Canada	510960	1999	12	29

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
D.R.M. REALTY LTD.	004692	1999	12	29
IRISH HOLDINGS LTD.	008543	1999	12	20
TABUFILE ATLANTIC LIMITED	015952	1999	12	22
EASTERN SEA PRODUCTS LTD	032272	1999	12	17
ST. ISIDORE ENTREPRISES LTEE	034164	1999	12	21
CROWN INVESTMENTS LTD.	034299	1999	12	23
MacDONALD INVESTMENTS LTD.	037480	1999	12	29
CONFECTION 4E DIMENSION LTEE	037992	1999	12	28
ALLSCO BUILDING PRODUCTS LTD.	043540	1999	12	22
ENTREPRISE GAGNON LTEE	047396	1999	12	21
D.E.P. Holdings Ltd.	047415	1999	12	29
ENCO GAS, LTD.	050591	1999	12	23
CHRISTMAS MOUNTAINS MFG. INC.	054789	1999	12	28
MacDONALD PONTIAC BUICK GMC LTD.	056135	1999	12	29
DONAIN HOLDINGS LTD.	056930	1999	12	21
CORPORATION PROFESSIONNELLE CLAUDE RICHARD MD INC.	058003	1999	12	21
DR. PAUL CORTIN CORPORATION PROFESSIONNELLE INC.	058990	1999	12	21
HOLLINGER CANADIAN PUBLISHING HOLDINGS INC.	504366	1999	12	21
UNIVERSAL DRILL RIGS, INC.	505788	1999	12	13
HANNAN'S SEPTIC SERVICES LTD.	506899	1999	12	20
Agri-Tepper & Sons Ltd.	509162	1999	12	09
G. A. L. CONSULTANT INC.	510759	1999	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
001030 N.B. Ltd.	ATLANTIC LANDSCAPE & DESIGN LTD.	001030	1999	12	22
JOHN C. CHAMBERLAINE HOLDINGS INC.	ACTION FIBERGLASS & MANUFACTURING LTD.	001105	1999	12	20
Gaudet & Son Supermarket Ltd.	SHEDIAC GROCERY LTD.	001900	1999	12	20
CHEMISES J.M.L. SHIRTS INC.	J. M. L. SHIRT LTD. - LA CHEMISE J. M. L. LTEE	003570	1999	12	03
VILLAGE BAY SEA PRODUCTS LTD.	L'HUITRE DE LA BAIE DU VILLAGE & CIE LTÉE. - VILLAGE BAY OYSTER & CO. LTD.	008277	1999	12	20
GIL.COM INC	GILCO CONSTRUCTION INC.	031801	1999	12	15
ÉRABLIÈRE SUCRE D'OR LTÉE.	045993 N.-B. LTEE	045993	1999	12	23
MIRAMICHI PAINT & DECOR LTD.	TOWN SQUARE PAINT N' PAPER INC.	053720	1999	12	13
Rogers Consulting Inc.	BRIAN & GILLIAN ROGERS HOLDINGS LTD.	058275	1999	12	20
G.J.B. MANAGEMENT LTD.	SUGAR SHACK MAPLE PRODUCTS LTD.	059034	1999	12	23
GUEST SCIENTIFIC INC.	GUEST ELCHROM SCIENTIFIC INC. / GUEST ELCHROM SCIENTIFIQUE INC.	508173	1999	12	15

LOUGHERY & ASSOCIATES P.C. INC.	LOUGHERY, WHITE & ASSOCIATES P.C. INC.	508545	1999	12	14
509752 NEW BRUNSWICK INC.	BARGAIN! SHOP INC.	509752	1999	12	23
McAllister Park Subdivision Ltd.	510234 N. B. Ltd.	510234	1999	11	29
RIVERVIEW POULTRY FARMS LTD.	510218 N.B. INC.	510737	1999	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Solectron Canada Corporation	Nulogix Technical Services Inc. / Services Techniques Nulogix Inc. Solectron Canada Corporation	Peter M. Klohn 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	510925	1999	12	25

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of intent to dissolve** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'intention de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROGER PARENT INC.	6, rue Guy Street Saint-Jacques, NB E7B 1J8	Saint-Jacques	059584	1999	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
UNIVERSAL AUTO BODY SUPPLIES LTD.	135, rue Victoria Street Moncton, NB E1C 1P7	Moncton	016561	1999	12	23
LOGAN PAVING LTD.	Chemin Old Black River Road C.P. / P.O. Box 6577, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S1	Saint John	043732	1999	12	22
056502 N.B. LTD.	16, rue Commercial Street Moncton, NB E1C 1A1	Moncton	056502	1999	12	23
056503 N.B. LTD.	16, rue Commercial Street Moncton, NB E1C 1A1	Moncton	056503	1999	12	23
TRIZECHAHN PROPERTIES LTD.	Brunswick House 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Boîte / Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	510203	1999	12	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
H.A. MANAGEMENT LTD.	Canada	007609	1999	12	09
MAHER INVESTMENTS LTD.	Canada	032441	1999	12	09
GLOBAL KNOWLEDGE NETWORK (CANADA) INC. - LE RÉSEAU COGNITIF MONDIAL (CANADA) INC.	Ontario	501242	1999	12	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
GREENLAND CONSTRUCTION AND MANAGEMENT LTD.	036472	1999	12	20
FOURRURES B. J. LTEE / B.J. FURS LTD.	038446	1999	12	20
LOGAN PAVING LTD.	043732	1999	12	20
White Line Transport Inc.	044521	1999	12	28
GREY SIGNS (1993) LTD.	053815	1999	12	20
CINE-PARC VENUS (1994) LTEE	056851	1999	12	20
LASER CENTRE MONCTON INC.	058831	1999	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
GLOBAL WARRANTY (EAST COAST) CORPORATION	Ontario	Allison J. McCarthy Frederick Square 77, rue Westmorland Street, Bureau / Suite 600 Fredericton, NB E3B 6Z3	076983	1999	12	20
EXPERIOR GROUP INC	Canada	Patricia Robichaud 42, promenade Yandall Drive Quispamsis, NB E2E 1V1	076997	1999	12	20
ImagicTV Inc.	Canada	Sue MacQuarrie 1, Brunswick Square C.P. / P.O. Box 303 Saint John, NB E2L 3Y2	076998	1999	12	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
GENERAL ACCIDENT GROUP (CANADA) LTD.	CANADIAN GENERAL INSURANCE GROUP LIMITED GROUPE D'ASSURANCE CANADIENNE GENERALE LIMITEE	074615	1999	12	22
CGU Group Canada Ltd.	GENERAL ACCIDENT GROUP (CANADA) LTD.	074615	1999	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, the Director has made a **decision to cancel** the registration of the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, le Directeur a **décidé d'annuler** l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent Représentant	Reference Number Numéro de référence	Notice Date Date de l'avis			Proposed Cancellation Date / Date de l'annulation projetée		
				Year année	Month mois	Day jour	Year année	Month mois	Day jour
3061264 CANADA INC.	Canada	James L. Mockler	074788	1999	12	10	2000	04	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
WEYERHAEUSER COMPANY LIMITED	MacMillan Bloedel Limited Weyerhaeuser Company Limited	2 <sup>e</sup> étage / 2 <sup>nd</sup> Floor 925, rue Georgia Street Ouest / West Vancouver, CB / BC V6C 3L2	Willard M. Jenkins Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	076993	1999	12	15

Effective Date of Amalgamation: November 1, 1999 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 1<sup>er</sup> novembre 1999

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Graham Memorial Ltd.	Randolph Kinghorne North Head Grand Manan, NB E0G 2M0	Grand Manan	025549	1999	12	22
SECOND BATTALION, THE ROYAL NEW BRUNSWICK REGIMENT (NORTH SHORE) HERITAGE FOUNDATION INC. / LA FONDATION DU PATRIMOINE DU DEUXIEME BATAILLON, THE ROYAL NEW BRUNSWICK REGIMENT (RIVE NORD) INC.	Harry H. Williamson 270, avenue Douglas Avenue Bureau / Suite 300 Bathurst, NB E2A 1M9	Bathurst	025550	1999	12	22
WEST SIDE ESTATES INC.	122, rue Carleton Street Saint John, NB E2L 2Z7	Saint John	025551	1999	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
ST. CROIX VINEYARD, INC.	024318	1999	12	22

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which includes a change in name**, have been granted by the Minister of Justice to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle de raison sociale**, ont été émises par le ministre de la Justice à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
THE NEW BRUNSWICK SALMON COUNCIL INC.	THE NEW BRUNSWICK COUNCIL OF THE ATLANTIC SALMON FEDERATION INC. / LE CONSEIL DU NOUVEAU-BRUNSWICK DE LA FÉDÉRATION DU SAUMON ATLANTIQUE INC.	022092	1999	12	22

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Kelly Steeves Enterprises	Betts-Steeves, Kelly A.	C.P. / P.O. Box 319 RR 1, Hillsborough, NB E0A 1X0	347912	1999	12	01
Mode 2000	KEDGWICK SPORT INC.	116, rue Notre-Dame Street, Unit / Unité P Kedgwick, NB E8B 1H8	347956	1999	12	17
SWISS SPA CHALET AND FIBROMYALGIA SUPPORT HOME	Weilenmann, Margaret	158, chemin Jolicure Road Jolicure, NB E4L 2R4	348164	1999	12	16
PITRE CLAIMS SERVICE / RECLAMATIONS	Pitre, Philip	10861, route / Highway 11 C.P. / P.O. Box 1008 Pokemouche, NB E8P 1L5	348180	1999	12	13
LOG CABIN RESTAURANT	Pollock, Brian	RR 1, Hopewell Cape, NB E0A 1Y0	348214	1999	12	16
AUDUBON DEVELOPMENT	Carson, Kevin R.	61, promenade Martindale Drive Moncton, NB E1G 2J3	348232	1999	11	29
Dan's Quik-Mart	Ringuette, Daniel	840 C, boul. Everard H. Daigle Blvd Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 3C8	348251	1999	12	28
Hong Kong Take-out Restaurant	510594 New Brunswick Inc.	199, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2J 3Z6	348263	1999	12	02
Tantramar Woodworking	Alder, Kelly	150, rue Bridge Street Sackville, NB	348280	1999	12	08
Baie Pub	McIntyre, Sylvia	5275, route / Highway 117 Baie-Sainte-Anne, NB E9A 1C7	348288	1999	12	09
ePRINTit	CANADA COMMUNICATION GROUP INC. GROUPE COMMUNICATION CANADA INC.	John Hanson 371, rue Queen Street, Bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	348341	1999	12	17
BLACK SEAL PAVING AND CHIPSEALING	510028 N. B. Inc.	206, rue King Street, Ouest / West Saint John, NB E2M 1S6	348342	1999	12	20
Tivoli	IBM CANADA LIMITED - IBM CANADA LIMITEE	Walter D. Vail 371, rue Queen Street, Bureau / Suite 400 C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	348345	1999	12	20
KP RENOVATIONS & WOODWORKING	Pawsey, Kevin Paul	119, rue St. Marys Street, Bureau / Suite 2 Fredericton, NB E3A 2S1	348347	1999	12	21
KavCor Instrumentation	KAVCOR LIMITED	16, promenade Parkwood Drive Moncton, NB E1E 3X4	348354	1999	12	21
Enviro Value-Added Technologies	Thring, Ronald W.	177, promenade Camber Drive Hanwell, NB E3C 1M5	348355	1999	12	21
LITECOM	LITECO INC.	351, rue Carleton Street Fredericton, NB E3B 3T8	348356	1999	12	21
LA P'TITE AUBERGE INN	Bourgoin, Norbert	223, rue Saint-Jean Street Saint-Léonard, NB E7E 2G5	348360	1999	12	22
ggecko systems	502425 N.B. LTD.	Place Kings Place 440, rue King Street, Bureau / Suite 415 Fredericton, NB	348364	1999	12	22
PLANIFICATION FINANCIERE SCOTIA	SCOTIA FINANCIAL PLANNING INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	348365	1999	12	22



Linexpert.com	502425 N.B. LTD.	440, rue King Street, Bureau / Suite 415 Fredericton, NB	348366	1999	12	22
L.M.B. Consultant	Bourque, Linda	85, rue McKnight Street, App. / Apt. 304 Fredericton, NB E3B 5W9	348369	1999	12	22
Johnson Machine and Tool	Johnson, Carl	224, rue Brunswick Street, App. / Apt. 1 Fredericton, NB E3B 1G9	348378	1999	12	23
Normie's Bar and Lounge	ALLIED INDUSTRIES LIMITED	1833, chemin Salisbury Road Moncton, NB E1E 4P7	348379	1999	12	23
Ferme Beau Soleil	Roy, Louise	845, chemin Rivière Verte Road Saint-Basile, NB E7C 2L1	348381	1999	12	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
AUDIOTEK ENR.	53, 22 <sup>e</sup> Rue / 22 <sup>nd</sup> Street Edmundston, NB E3V 2P2	314021	1999	12	20
MCALLISTER PARK SUBDIVISION	95, rue Foundry Street, Bureau / Suite 450 Moncton, NB E1C 5H7	318924	1999	12	20
HONG KONG TAKE-OUT RESTAURANT	199, chemin Loch Lomond Road Saint John, NB E2J 3Z6	329160	1999	12	02
THE BARGAIN! SHOP	Charles Bosse 1110, rue Onondaga Street Oromocto, NB E2V 2G4	330622	1999	12	23
NORTH BRANCH ADVENTURES	RR 4, 837, chemin Howard Brook Road Hartland, NB E7P 2B7	336412	1999	12	23
BLACK SEAL PAVING	206, rue King Street, Ouest / West Saint John, NB	337204	1999	12	20
RIDGECON	131, chemin Kee Road Keswick Ridge, NB E6L 1V3	347723	1999	12	23

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
SAUNDERS COUNTRY INN & ESTATE	Saunders, Christine Saunders, Michael	4113, route / Highway 126 Indian Mountain, NB E1G 2Z4	347884	1999	12	16
Tourscape	Robb, William Fraser Robb, Edith Helena Stultz, Rocky R. Stultz, Claire	10, cour Deerwood Court Riverview, NB E1B 3E6	348257	1999	12	02
Uncommon Enterprises	Vincent, Kenneth Douglas Osborne, Heather Paige Vincent, Wayne Thomas	391, chemin Cornwall Point Road Shediac, NB	348318	1999	12	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
TWO MECHANICS	249, rue Kendra Street Moncton, NB E1C 8Y4	343312	1999	12	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of membership of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'associé d'une société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Retiring Partners Associés sortants	Incoming Partners Nouveaux associés	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Nan's Good As New Shop	Hodges, Darlene	Hood, Sylvia Morell, Carla	347768	1999	12	02

## Limited Partnership Act

## Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
IMRglobal Canada Finance LP	IMR Sub AB Corp.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400530	1999	12	17
Jim Beam Brands Canada, LP	Bourbon Warehouse Receipts, Inc.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400532	1999	12	14
Park Place Entertainment Scotia Finance Limited Partnership	Park Place Canada Holding, Inc.	Kimberley J. McCurdy 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	400533	1999	12	23

## Quieting of Titles Act

## Loi sur la validation des titres de propriété

Court File No.: M/M/191/99

N° du dossier : M/M/191/99

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH  
OF NEW BRUNSWICK  
TRIAL DIVISION  
JUDICIAL DISTRICT OF MONCTON

COUR DU BANC DE LA REINE  
DU NOUVEAU-BRUNSWICK  
DIVISION DE PREMIÈRE INSTANCE  
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE MONCTON

IN THE MATTER of the *Quieting of Titles Act*, being Chapter Q-4 of the R.S.N.B., 1973, as amended,

VU la *Loi sur la validation des titres de propriété*, L.R.N.-B. 1973, c. Q-4

and

et

IN THE MATTER of an Application by DEWARE'S SERVICE STATION LTD. for a Certificate of Title to lands situate on the southwest corner of Connolly Street and Elmwood Drive, in the City of Moncton, in the County of Westmorland and the Province of New Brunswick.

DANS L'AFFAIRE d'une requête de DEWARE'S SERVICE STATION LTD. en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété pour un terrain situé au coin sud-ouest de l'intersection de la rue Connolly et de la promenade Elmwood, cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

### PUBLIC NOTICE UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT (Form 70B)

### AVIS AU PUBLIC EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ (Formule 70B)

TO WHOM IT MAY CONCERN

À QUI DE DROIT

DEWARE'S SERVICE STATION LTD., of the City of Moncton, County of Westmorland and Province of New Brunswick, will make an application before the Court at 770 Main Street, Assumption Place, Moncton, New Brunswick on the 25<sup>th</sup> day of February, 2000 at 11:00 a.m. for a certificate that it is the absolute owner in fee simple in possession of land located at the southwest corner of Connolly Street and Elmwood Drive, in the City of Moncton, County of Westmorland and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

DEWARE'S SERVICE STATION LTD., de la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour, à Place de l'Assomption, 770, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick), le 25 février 2000, à 11 h, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'il est le propriétaire absolu en fief simple du terrain situé au coin sud-ouest de l'intersection de la rue Connolly et de la promenade Elmwood, dans la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

If any person claims an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 9<sup>th</sup> day of February, 2000,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Moncton at the address show below, and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's solicitor, Peter J. Beardsworth, of Jones Beardsworth Doucet, 63 Church Street, P.O. Box 608, Moncton, New Brunswick, E1C 8M7.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in subsection 18(1) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the English language; and
- (c) if adverse claimants require the services of an interpreter at the hearing, they must so advise the clerk upon filing this adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by David P. Léger, Deputy-Clerk of the Court of Moncton, New Brunswick, on the 4 day of January, 2000.

David P. Léger, Deputy-Clerk of the Court of Queen's Bench of New Brunswick, 770 Main Street, P.O. Box 5001, Moncton, NB E1C 8R3

**Schedule "A"**

**PARCEL 3**

ALL that certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being on the south side of Connolly Street, westerly from the Irishtown Road in the Parish of Moncton, now being in the City of Moncton, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and being the easterly part of portion of Lot Number 18 in Block Number Four (4) on a plan of lands dated June 5<sup>th</sup>, A.D., 1922, mentioned and described as follows:

COMMENCING at a point formed by the intersection of the western side line of Lot Number Nineteen (19) with the southern side line of Connolly Street thirty-three (33) feet; thence southerly parallel with the westerly side line of Lot Number nineteen (19) one hundred and twenty-five (125) feet or to the rear of Lot Number eighteen (18); thence easterly along the rear line of said Lot Number eighteen (18) thirty-three (33) feet or to the western side line of Lot Number nineteen (19); thence northerly along the same one hundred and twenty-five (125) feet to the place of beginning.

BEING the same lands and premises conveyed to the said Charles Boutilier, under the name Charles Boutilier, by Doris Christina Woodard by Indenture of Deed dated the 29<sup>th</sup> day of December, A.D., 1954. AND BEING those lands conveyed by Deed dated May 7, 1955 from Charles Boutilier to British American Oil Company Limited and registered in the Westmorland County Registry Office on the 19<sup>th</sup> day of May, A.D., 1955 in Book M-17, at Page 179 as Official Number 208334.

**Notice**

**Office of the Supervisor of Political Financing  
Political Process Financing Act  
Election expenses reported by registered political parties  
in the 1999 general election**

Progressive Conservative Party	\$533,156.24
Liberal Party	\$564,073.29
New Democratic Party	\$77,131.88
COR Party	\$0.00
Natural Law Party	\$947.34

This information is published in accordance with subsection 82(2) of the *Political Process Financing Act*. The election period returns for registered polit-

Quiconque prétend posséder un droit sur ledit terrain ou une partie de celui-ci est tenu de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 9 février 2000,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Moncton, à l'adresse indiquée ci-dessous, un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale, et
- b) d'en signifier copie à l'avocat du requérant, M<sup>e</sup> Peter J. Beardsworth, du cabinet Jones Beardsworth Doucet, 63, rue Church, C.P. 608, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8M7.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre du requérant deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) le requérant a l'intention d'utiliser la langue anglaise; et
- c) s'ils comptent avoir besoin des services d'un interprète à l'audience, ils devront en aviser le greffier au moment du dépôt de leur demande contraire.

Cet avis est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par David P. Léger, greffier adjoint de la Cour, à Moncton, au Nouveau-Brunswick, le 4 janvier 2000.

David P. Léger, greffier adjoint de la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, 770, rue Main, C.P. 5001, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8R3

**Annexe « A »**

**PARCELLE 3**

TOUTE la parcelle de terre située du côté sud de la rue Connolly, à l'ouest du chemin Irishtown, dans la paroisse de Moncton, maintenant la cité de Moncton, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et correspondant à la partie est du lot numéro 18, dans le quadrat numéro quatre (4), sur un plan du terrain dressé le 5 juin 1922, et mentionnée et désignée comme suit :

PARTANT d'un point situé à l'intersection de la limite ouest du lot numéro dix-neuf (19) et de la ligne latérale sud de la rue Connolly, trente-trois (33) pieds; de là, vers le sud, parallèlement à la limite ouest du lot numéro dix-neuf (19) sur une distance de cent vingt-cinq (125) pieds ou jusqu'à l'arrière du lot numéro dix-huit (18); de là, vers l'est, le long de la limite arrière du lot numéro dix-huit (18), sur une distance de trente-trois (33) pieds ou jusqu'à la limite ouest du lot numéro dix-neuf (19); de là, vers le nord, le long de ladite limite ouest, sur une distance de cent vingt-cinq (125) pieds jusqu'au point de départ.

CORRESPONDANT au même terrain, y compris ses bâtiments, ayant été transféré à Charles Boutilier, sous le nom de Charles Boutilier, par acte de transfert établi le 29 décembre 1954 par Doris Christina Woodard ET CORRESPONDANT au même terrain ayant été transféré à British American Oil Company Limited par acte de transfert établi le 7 mai 1955 par Charles Boutilier et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 19 mai 1955, sous le numéro 208334, à la page 179 du registre M-17.

**Avis**

**Bureau du Contrôleur du financement politique  
Loi sur le financement de l'activité politique  
Les dépenses électorales déclarées par les partis politiques enregistrés  
lors de l'élection générale de 1999**

Parti progressiste-conservateur	533 156,24 \$
Parti Libéral	564 073,29 \$
Nouveau Parti démocratique	77 131,88 \$
Parti COR	0,00 \$
Parti de la Loi naturelle	947,34 \$

Cette information est publiée en vertu du paragraphe 82(2) de la *Loi sur le financement de l'activité politique*. Les rapports de période électorale des partis

ical parties are available for public examination at my office, located at 618 Queen Street, Suite 3, Fredericton, N.B.

S.E. Field, C.A., Supervisor of Political Financing

---

## Department of Health and Community Services

---

### PUBLIC NOTICE OF CHANGE OF REGISTERED NAME UNDER THE CHANGE OF NAME ACT, CHAPTER C-2.001, S.9(1.1) OF THE ACTS OF NEW BRUNSWICK, 1987

Previous Registered Name: Cylena Jeanette McMynn Zallen  
New Registered Name: Cylena Jeannette McMynn Stern  
Address: 4751 Drummond Drive  
Vancouver, BC V6T 1B3  
Date Granted: November 24, 1999

Previous Registered Name: Janja Ivakovic  
New Registered Name: Yanya Ivakovic  
Address: 505 Dundonald Street, Apt. 3L  
Fredericton, NB E3B 9K6  
Date Granted: December 2, 1999

Previous Registered Name: Rhodney Victor Lewis  
New Registered Name: Rodney Victor Wheaton  
Address: P. O. Box 1  
Riverglade, NB E0A 2P0  
Date Granted: December 14, 1999

Previous Registered Name: Kimberly Lynn Arsenault  
New Registered Name: Kimberly Lynn Nash  
Address: 571 Route 10 Hwy  
Richibucto, NB E3A 7H1  
Date Granted: December 14, 1999

Previous Registered Name: Connie Joy Arsenault  
New Registered Name: Connie Joy Nash  
Address: 163 Route 616 Hwy  
Keswick Ridge, NB E6L 1R9  
Date Granted: December 14, 1999

Previous Registered Name: Marcy Jennifer Downey  
New Registered Name: Marcy Jennifer Shipley  
Address: 43 Ball Park Avenue  
Rothesay, NB E2E 2B8  
Date Granted: December 23, 1999

Previous Registered Name: Thomas Robert Evans  
New Registered Name: Thomas Robert Evans-Kennedy  
Address: 183 Aberdeen Street  
Fredericton, NB E3A 1J9  
Date Granted: January 4, 2000

ALICE GARNER, REGISTRAR GENERAL OF VITAL STATISTICS

---

## Department of Justice

---

Public notice is hereby given pursuant to subparagraph 285(2)(b)(iv) of the *Credit Unions Act*, chapter C-32.2 that New Brunswick Teachers' Association Credit Union Limited has amended its Articles of Continuance effective December 28, 1999.

Pierre LeBlanc, C.A., Superintendent of Credit Unions

politiques enregistrés sont mis à la disposition du public à mon bureau au 618, rue Queen, bureau 3, Fredericton, (N.-B.).

Le Contrôleur du financement politique, S.E. Field, c.a.

---

## Ministère de la Santé et des Services communautaires

---

### AVIS PUBLIC DE CHANGEMENT DE NOMS ENREGISTRÉS EN VERTU DE LA LOI SUR LE CHANGEMENT DE NOM, L.N.-B. 1987, C. C-2.001, ART. 9(1.1)

Ancien nom enregistré : Cylena Jeanette McMynn Zallen  
Nouveau nom enregistré : Cylena Jeannette McMynn Stern  
Adresse : 4751, promenade Drummond  
Vancouver (C.-B.) V6T 1B3  
Date d'accueil de la demande : Le 24 novembre 1999

Ancien nom enregistré : Janja Ivakovic  
Nouveau nom enregistré : Yanya Ivakovic  
Adresse : 505, rue Dundonald, app. 3L  
Fredericton (N.-B.) E3B 9K6  
Date d'accueil de la demande : Le 2 décembre 1999

Ancien nom enregistré : Rhodney Victor Lewis  
Nouveau nom enregistré : Rodney Victor Wheaton  
Adresse : C.P. 1  
Riverglade (N.-B.) E0A 2P0  
Date d'accueil de la demande : Le 14 décembre 1999

Ancien nom enregistré : Kimberly Lynn Arsenault  
Nouveau nom enregistré : Kimberly Lynn Nash  
Adresse : 571, route 10  
Richibucto (N.-B.) E3A 7H1  
Date d'accueil de la demande : Le 14 décembre 1999

Ancien nom enregistré : Connie Joy Arsenault  
Nouveau nom enregistré : Connie Joy Nash  
Adresse : 163, route 616  
Keswick Ridge (N.-B.) E6L 1R9  
Date d'accueil de la demande : Le 14 décembre 1999

Ancien nom enregistré : Marcy Jennifer Downey  
Nouveau nom enregistré : Marcy Jennifer Shipley  
Adresse : 43, avenue Ball Park  
Rothesay (N.-B.) E2E 2B8  
Date d'accueil de la demande : Le 23 décembre 1999

Ancien nom enregistré : Thomas Robert Evans  
Nouveau nom enregistré : Thomas Robert Evans-Kennedy  
Adresse : 183, rue Aberdeen  
Fredericton (N.-B.) E3A 1J9  
Date d'accueil de la demande : Le 4 janvier 2000

ALICE GARNER, REGISTRARE GÉNÉRALE DES STATISTIQUES DE  
L'ÉTAT CIVIL

---

## Ministère de la Justice

---

Sachez qu'en vertu du sous-alinéa 285(2)(b)(iv) de la *Loi sur les caisses populaires*, chapitre C-32.2, New Brunswick Teachers' Association Credit Union Limited a modifié ses statuts de prorogation en date du 28 décembre 1999.

Le surintendant des caisses populaires, Pierre LeBlanc, c.a.

---

## Department of the Solicitor General

---

### NOTICE UNDER THE CRIMINAL CODE OF CANADA DESIGNATION QUALIFIED TECHNICIAN - BREATH SAMPLES

Under the authority of Section 254, Subsection (1) *Criminal Code* of Canada, I HEREBY DESIGNATE AS "qualified technician" qualified to operate an approved instrument for purposes of prosecutions under the *Criminal Code* of Canada, the following person:

LOCATION	NAME
St. Stephen Police force	Rick Poirier

DATED the City of Fredericton, this 28<sup>th</sup> day of December, A.D., 1999.

Percy Mockler, Solicitor General, Province of New Brunswick

---

## Notices of Sale

---

### Sale of Lands Publication Act, R.S.N.B. 1973, c.S-2, s. 1(2)

To Tim B. Phinney, original Mortgagor, and to Jack Phinney, Guarantor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated and referred to as that lot situated at 9 Ogden Mill Road, Sackville, New Brunswick, being the same lot conveyed to the Mortgagor by Kathy Landry by Deed dated the 25<sup>th</sup> day of April, 1994, and recorded in the Registry Office for the County of Westmorland on the 27<sup>th</sup> day of April, 1994, in Book 2200 commencing at Page 82 as document number 592480. Notice of Sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale to be held in Sackville Town Hall, 110 Main Street, Sackville, New Brunswick, on the 4<sup>th</sup> day of February, A.D., 2000, at the hour of 12:00 o'clock, noon, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Times-Transcript* dated the Wednesday, the 26<sup>th</sup> day of January, 2000.

McInnes Cooper & Robertson, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, Per: Eric LeDrew, Place Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095.

To: Michael L. Swan, of 311 Route 104, Keswick, in the County of York and Province of New Brunswick, and Laurel Swan, of 411 Route 636, Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 411 Route 636, in the Village of Harvey, in the County of York and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by The Royal Bank of Canada, holder of the mortgage. Sale on the 24<sup>th</sup> day of February, 2000, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, at 423 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. See advertisement in the *Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: William P. Nelson, of 28A Evangeline Street, Madawaska, Maine, USA, 04756 and Renelle Nelson, of 4A rue de l'Étang, St. François, New Brunswick, E1A 1S8, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 310 chemin Iroquois, in the Town of St. Basile, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by The Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 23<sup>rd</sup> day of February, 2000, at 1:30 p.m., at the Court

---

## Ministère du solliciteur général

---

### AVIS EN VERTU DU CODE CRIMINEL DU CANADA DÉSIGNATION TECHNICIEN QUALIFIÉ - ÉCHANTILLONS D'HALEINE

En application du paragraphe 254(1) du *Code criminel* du Canada, JE DÉSIGNÉ PAR LES PRÉSENTES la personne suivante « technicien qualifié » habilité à manipuler un alcootest approuvé à des fins de poursuites en vertu du *Code criminel* du Canada :

ENDROIT	NOM
Corps de police de St. Stephen	Rick Poirier

FAIT dans la cité de Fredericton le 28 décembre 1999.

Percy Mockler, solliciteur général, province du Nouveau-Brunswick

---

## Avis de vente

---

### Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces, L.R.N.-B. 1973, c. S-2, art. 1(2)

Destinataires : Tim B. Phinney, débiteur hypothécaire originaire, et Jack Phinney, garant; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre situés au 9, chemin de Ogden Mill, Sackville (Nouveau-Brunswick), et auxquels il est fait référence comme le lot situé à cet endroit, correspondant au même lot ayant été transféré au débiteur hypothécaire par acte de transfert établi par Kathy Landry le 25 avril 1994 et enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Westmorland le 27 avril 1994, sous le numéro 592480, aux pages 82 et suivantes du registre 2200. Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia. La vente aura lieu le 4 février 2000, à 12 h, heure locale, à l'hôtel de ville, 110, rue Main, Sackville (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans l'édition du 26 janvier 2000 du *Times-Transcript*.

McInnes Cooper & Robertson, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par M<sup>e</sup> Eric LeDrew, Place Moncton Place, 655, rue Main, pièce 300, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

Destinataires : Michael L. Swan, 311, route 104, Keswick, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, et Laurel Swan, 411, route 636, Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 411, route 636, village de Harvey, comté de York, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le 24 février 2000, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 423, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Daily Gleaner*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada.

Destinataires : William P. Nelson, 28A Evangeline Street, Madawaska, Maine, USA, 04756, et Renelle Nelson, 4A, rue de l'Étang, Saint-François (Nouveau-Brunswick) E1A 1S8, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 310, chemin d'Iroquois, ville de Saint-Basile, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 23 février 2000, à 13 h 30, au palais de justice d'Edmunds-

House in Edmundston, at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See advertisement in *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

To: David J. Armstrong, of RR #2, Stn. Main, 222 Cottage Rd., in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick and Elaine D. Armstrong, of RR #2, Stn. Main, 222 Cottage Rd., in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And To: Vera M. Templeton, of Apt. 214, 400 40 Ave. NW, in the City of Calgary and Province of Alberta, Guarantor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 222 Cottage Road, in the City of Saint John, in the County of Saint John and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by The Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage. Sale on the 23<sup>rd</sup> day of February, 2000, at 11:00 a.m., at the Court House in the City of Saint John, 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada.

TO: B. MARTEL & FILS LTÉE, a body corporate duly incorporated under the laws of the Province of New Brunswick, having its head office in Kedgwick, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, mortgagor;

LA CAISSE POPULAIRE DE KEDGWICK LIMITÉE, a body corporate duly incorporated under the *Credit Unions Acts* of New Brunswick, having its head office in Kedgwick, New Brunswick, mortgagee and holder of the first mortgage;

And to all others whom it may concern.

Freehold property situate at 15 Notre-Dame Street, in the Village of Kedgwick, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of sale given by the first mortgagee. Sale at the Court House, at or near the entrance to the Court of Queen's Bench, 2<sup>nd</sup> floor, City Centre Building, 157 Water Street, Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, on Monday, February 7, 2000, at 2:00 p.m., local time. See advertisement in *l'Acadie Nouvelle*.

Louise B. Somers, Solicitor for the Caisse Populaire de Kedgwick Limitée, mortgagor

ton, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : David J. Armstrong, R.R. 2, succ. principale, 222, chemin Cottage, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, et Elaine D. Armstrong, R.R. 2, succ. principale, 222, chemin Cottage, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et : Vera M. Templeton, 400, 40<sup>e</sup> Avenue Nord-Ouest, app. 214, cité de Calgary, province de l'Alberta, garant;

Et : Tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 222, chemin Cottage, cité de Saint John, comté de Saint John, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 23 février 2000, à 11 h, au palais de justice de la cité de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph Journal*.

Anderson, McWilliam, LeBlanc & MacDonald, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES: B. MARTEL & FILS LTÉE, une corporation dûment constituée en vertu des lois de la province du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social à Kedgwick, comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire;

LA CAISSE POPULAIRE DE KEDGWICK LIMITÉE, une corporation dûment incorporée en vertu de la *Loi sur les caisses populaires* du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social à Kedgwick, au Nouveau-Brunswick, la créancière hypothécaire et titulaire d'une hypothèque de premier rang;

Ainsi que tout autre intéressé éventuel.

Bien en tenure libre situé au 15, rue Notre-Dame, dans le village de Kedgwick, comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la première créancière hypothécaire. La vente aura lieu au Palais de Justice, à ou près de l'entrée de la salle de la Cour du Banc de la Reine, 2<sup>e</sup> étage, édifice du Centre-Ville, 157, rue Water, Campbellton, comté de Restigouche et province du Nouveau-Brunswick, le lundi 7 février 2000, à 14 h, heure locale. Voir l'annonce publiée dans *l'Acadie Nouvelle*.

Louise B. Somers, avocate de la Caisse Populaire de Kedgwick Limitée, créancière hypothécaire

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, at least **seven working days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter, and must be forwarded in **duplicate**. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 15
Notice of Legislation	\$ 15
Notice under Liquor Control Act	\$ 15
Notice of Motion	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les annonces à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, au moins **sept jours ouvrables** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi et être envoyé en **double** exemplaire. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	15 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Avis de motion	20 \$

Notice under Political Process Financing Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Notice of Reinstatement	\$ 15	Avis de réinstallation	15 \$
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale		Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Short Form	\$ 15	Formule courte	15 \$
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60	Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Notice of Suspension	\$ 15	Avis de suspension	15 \$
Notice under Winding-up Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Order	\$ 20	Ordonnance	20 \$
Order for Substituted Service	\$ 20	Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)		Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75	Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Writ of Summons	\$ 20	Bref d'assignation	20 \$
Affidavits of Publication	\$ 5	Affidavits de publication	5 \$

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (libellé à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899

